



Extrait de la revue **SingulierS** du 4^{ème} trimestre 2006

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Textes

Novèl an

Emile PÈCHEUR

(wallon de Saint-Hubert)

A vos, Popa, k' è va tos lès djoûs al pikète
K' i fiche bon, k' i fiche mwês, z-alez pa tos les tins
Pîre so pîre, brike so brike, po fére dès bâtimints.
Vos vèy rintrè al nu', c' èst mèyeû k' one sucète.

A vos, Moman, k' djoûwez avou mi al dînète,
Jamês vos n' arètez po eûvrè a nosse bin.
Dol cûjine o gurnî, tot rlût, min.me lès chèrbins.
Sins arèt, vos mouwez po fére nos olivètes.

Si, mu ptit frère ou mi, dj' ons bouflètes ou rovioules,
Gn-a Popa ki pèstule èt gn-a Moman ki tchoûle :
Vos èstèz tos lès deûs pus malôdes ku l' èfant ;

An mèrci, dj' apwartans dès fleûrs ku dj' ons codu
Avou nos mèyeûs veûs èt tos nos complimants :
C' èst po l' novèle anée ki cumince ôdjoûrdu.

Malêjis mots

Bouflètes = oreillons / **cherbin** = garniture / **cûjine** = cuisine / **pèstulè** = piétiner / **pikète** = aube / **rovioule** = rougeole / **tchoûlè** = pleurer